

Art des Fahrzeuges Schwere Arbeitsmaschine (Ausnahme-Fahrzeug) *)	Fabrikmarke FIATALLIS	Typ FR 15	Typenschein-Nummer CH 5273 09
---	--------------------------	--------------	----------------------------------

Hersteller	FIATALLIS EUROPE S.p.A., Torino / Italia
Erkennungsmerkmale	auf Herstellerplakette --- vor Fahrgestellnummer "R15A2T"
Herstellerplakette	links, vorn seitlich an Fahrerplattform
Fahrgestellnummer	links, vorn seitlich am Hinterwagen sowie rechts, hinten seitlich am Vorderwagen
Motorkennzeichen	"8365.25*580" vor Motornummer, rechts seitlich am Motorblock
Hauptimporteur	ROBERT AEBI AG, Uraniastrasse 31/33, 8023 Zürich
Geprüftes Fahrzeug	R15A2T*575193*

Fahrgestell	
Anzahl Achsen	2 Anzahl Räder 4
Lenkung	hydrostatisch mit hydr. Lenkhilfe; Knicklenkung
Getriebe	Automat
Anzahl Gänge	4 (2 schaltbar) Achsantrieb Allrad
Betriebsbremse	drucklufthydraulisch, je 2-Kreise, Scheiben, auf alle Räder
Hilfsbremse	mechanisch, Innenbacken, auf Getriebewelle
Feststellbremse	wie Hilfsbremse, Hebel mit Segment
Dauerbremse	---
2-Kreis-Kontrolle	Doppelmanometer+Kontroll./Druckdiff.+Kontrollampe

Motor	FIAT	Typ	8365.25.580
Marke	Reihe (Turbo)	Takte	4
Bauart	D	Lage	hinten
Treibstoff	Wasser	Anzahl Zylinder	6
Kühlung	115	Hub	130
Bohrung	8098	Steuer-PS	41,24
Hubraum	116 SAE-net	bei U/min	2200
Leistungs-kW	76	dB/A bei U/min	1650
Lärm-Standmessung	1 Topf 750x370x170 mm		x)
Schalldämpfer			
Abgasprüfung	Bacharach = 4,0		
Entstörung	---		

Karosserie	Pneuladeschaufel
Anzahl Türen	1 Geschw. Messer ---
Sicherheitsgurten	v --- h ---
Unterteil	1/440x300x220 mm Rückspiegel 2/beidseitig
Diebstahlsicherung	---
Anzahl Plätze	t 1 v --- M --- h ---
Masse	innen aussen
Länge	7620 Achsabstand 2950
Breite	2730 Doppelachse v --- h ---
Höhe	3300 Spurweite v 2010 h 2010
Ueberhang	v 2740 Spurweite v --- h ---
	h 1930 h ---
Abstand Lenkrad - vorderste Fahrzeugteile	4300 Spurkreis Ø l 9300 r 9300

Gewichte	vorn	hinten	total
Leergewicht	6900	7900	14800
Nutzlast	(mit Standardschaufel 2,3 m <sup>3</sup> )		---
			14800
			16800
Fabrikgarantie			
Reifengrösse	20.5 - 25	20.5 - 25	
Pty / bar	R / 3,5	R / 3,5	
Tragkraft	10220	10220	
für V max	50	50	
Felgen			
		mech. Getriebe	autom. Getriebe
Gar. Anhängelast gebremst/ungebremst			
Garantiertes Gesamtzuggewicht			
Geprüfte Anhängelast			
Garantierte Dachlast			
Höchstgeschwindigkeit nach Hersteller			36 km/h
gemessen 30 km/h bei U/min 2500	Motor		Zapfwelle

Ausrüstung	§)
Fernlichter	HCR (E)
Abblendlichter	HCR (E)
Standlichter	A (E)
Schlusslichter	R (E)
Bremslichter	S1 (E)
Richtungsblinker	v $V=$ s 4 (E) h 2a (E)
Rückstrahler	v s h I (E)
Markierlichter	v A (E) s h R (E)
Nebelschlusslichter	
Zusätzliche Lichter	2/ Arbeitslichter mit Kontrolllampe
Kontroll-Nr.-Beleuchtung	1/ links separat
Scheibenwischer	1/ Blatt mit/ohne Waschanlage
Warnvorrichtungen	KLAXON 841 (E) CH 5 0701 04 oder andere homologierte Modelle

## Angaben für den Fahrzeugausweis

Art des Fahrzeuges	Schwere Arbeitsmaschine (Ausnahmefz.)		
Marke und Typ	FIATALLIS FR 15		
Typenscheinnummer	CH	5273 09	
Karosserie	Pneuladeschaufel		
Plätze	total	1	vorn
Leergewicht	14800	Treibstoff	D
Nutzlast	---	Steuer-PS	41,24
Gesamtgewicht	14800	Hubraum	8098

Bemerkungen, Aenderungen, Auflagen und Eintrag im Fahrzeugausweis

(Lärm- und Abgaswerte siehe auch EK)

- \* Art der Ausnahmen : Abstand ab Lenkrad nach vorn = 4300 mm / Breite = 2730 mm.
- x Zus. Lärmdämpfung : Motorseitenteile links und rechts sowie Motorverschalung unten mit schalldämmendem Material ausgekleidet.
- + Reifenvariante : 20.5 - 25, 16 PR, 10220 kg (2,75), V-max. 50 km/h.
- § Ausrüstung : Höhe der Abblendlichter technisch bedingt.

Eintrag im Fahrzeugausweis :

- 118 - Geschwindigkeit max. 35 km/h; Höchstgeschwindigkeitszeichen erforderlich.
- 125 - Sonderbewilligung erforderlich (14 - Schwierige Fahrmanöver ..... Seitenblickspiegeln 300 cm<sup>2</sup>).
- 137 - Markierung folgender Fahrzeugteile erforderlich: Schutzvorrichtung der Ladeschaufel.
- 138 - Schutzvorrichtungen für folgende Fahrzeugteile erforderlich: Über Zähne der Ladeschaufel.
- 141 - Sicherung folgender Fahrzeugteile erforderlich: Bedienungshebel der Ladeschaufel.
- 160 - Folgende Ausrüstungsteile müssen vor der Fahrt angebracht werden: die erforderlichen Lichter und Richtungsblinker.

Ort und Datum der Prüfung Regensdorf, 20.10.82.

Ersetzt Typenschein CH

Eidg. Typenprüfstelle